っぽい

Click here

名詞

動詞~~ます~~ 正規日文

辞書形 現代口語（非正規）

つぽい

「っぽい」的四大主要用法

1. 相似 / 具備某特質

名詞 + っぽい

看起來像～，感覺像～。（例如：孩子氣的、有男子氣概的）

2. 顏色傾向

顏色 + っぽい

帶有～顏色的，偏向某色。（例如：偏白的、偏黑的）

3. 成分 / 狀態

名詞 + っぽい

含有太多～，充滿～。（例如：水水的、油膩的）

4. 性格 / 傾向

動詞ます形 + っぽい

很容易～，有～的傾向。（例如：健忘的、易怒的）



あの人は納豆を食べてる日本人っぽい

那人在吃納豆，像個日本人般

有日本人特質　有日本人習慣

說話者覺得普遍日本人才吃納豆、

1)（様子上無法判斷那國人）似乎是日本人但不肯定 or

2)（様子上肯定不是日本人）但行為據止都很日本

如「Jason像極個日本人」Jさんは　日本人っぽい



あの人(ひと)は女性(じょせい)っぽい

那人似是女孩

有女性氣質/特質

說話者覺得那人長頭髮看小丸子

1)性格和外表看來似是女性但不肯定 or

2)(特徵上肯定不是女性) 行為像極個女性



このジュース、水(みず)っぽい

這果汁飲落口很像水

成分偏向

喝進去感覺成分不足太淡像水



これは、水(みず)っぽい

這杯似是一杯水（從外表判斷）

外表推測

還沒喝, 只用肉眼推測



彼は 掃除しないっぽい

他看似不會去打掃的人

完全沒有任何根據,只憑感覺推測性格/行為/傾向



❌おいしいっぽい

⭕おいしそう

い形容詞「不能用」っぽい



有什麼分別？

彼女(かのじょ)は忘(わす)れっぽい人

她傾向這種性格/個人特質-- 表示她善忘

私は日本語を忘(わす)れそう

重於事件,我要快要把日文忘記了--但不表示善忘



彼女(かのじょ)は 大学生(だいがくせい)っぽい

她像是個大學生

外表推測



このラーメンは 油(あぶら)っぽい

這拉麵很油

成分偏向

あぶら
油 名詞



彼(かれ)はよく来(く)るっぽい

他像是會常常來

習慣推測